



ZMLUVA č. P/47/13

na zákazku: „Kopírovacie služby“,

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb., v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

- 1. Objednávateľ:** **Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,
Oddiel: Sa, Vložka č.: 705/S
V mene ktorej konajú: Ing. Jozef Hegeduš, podpredseda predstavenstva a.s.
Ing. Marek Žabka, člen predstavenstva a.s.
Osoby oprávnené konať za Objednávateľa vo veciach Zmluvy:
- vo veciach právnych: JUDr. Emília Gerhátová a ňou určené osoby
 - vo veciach technických: Ing. Dušan Antal a ním určené osoby
- IČO: 36 056 006 DIČ: 2020095726 IČ DPH: SK 2020095726
bankové spojenie: ČSOB a.s. pobočka Banská Bystrica, č. účtu: 25781093/7500
(ďalej len „Objednávateľ“)
- 2. Dodávateľ:** **COPY & PRINT OFFICE BB, s.r.o.**
Na Karlove 26, 974 01 Banská Bystrica
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,
Oddiel: Sro, Vložka č.: 17283/S
V mene ktorej konajú: Ing. Igor Plížik, konateľ spoločnosti s r.o.
Osoby oprávnené konať za Dodávateľa vo veciach Zmluvy: Helena Donovalová
IČO: 45 272 816 DIČ: 2022919470 IČ DPH: SK 2022919470
bankové spojenie: Tatra banka, a.s., č. účtu: 2927829913/1100
(ďalej len „Dodávateľ“)
(ďalej Objednávateľ a Dodávateľ spoločne len „zmluvné strany“)

Článok II. Východiskové údaje

Názov zákazky:	Kopírovacie služby
Model zariadenia:	Xerox WC 7655 – farebné multifunkčné zariadenie
Príslušenstvo zariadenia:	tlač, kopírovanie, skenovanie A4/A3 duplex duplexný podávač fax 4x zásobník papiera ručný zásobník odsadzovanie
Umiestnenie zariadenia:	sídlo Objednávateľa

Článok III. Obsah a rozsah predmetu plnenia

1. Dodávateľ sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve pre Objednávateľa zabezpečiť prenájom zariadenia kancelárskej techniky a jeho plnú prevádzkovú schopnosť (najmä kopírovanie, tlač, skenovanie a fax) tak, že za dohodnutý poplatok bude zaisťovať jeho pravidelnú údržbu, opravy a dodávky originálnych spotrebných materiálov.
2. Predmetom zmluvy je zaistenie zhotovenia jednej strany dokumentu fotokopírovaním alebo tlačením formátu A4 ako základného s 6% pokrytím čiernou, alebo farebných zariadení s 6% pokrytím C, M, Y, K. Všetky formáty, s ktorými zariadenie pracuje, sú prepočítané na formát A4. Jedna kópia formátu A3 sa pre účely tejto Zmluvy započíta ako jedna kópia formátu A4.
3. Údržbou a opravami zariadenia podľa tejto Zmluvy sa rozumejú činnosti najmä ako servisné výkony, pravidelná údržba, opravy a dodávky všetkých originálnych spotrebných materiálov.
4. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne poskytnuté služby zodpovedajúce podmienkam dohodnutým v tejto Zmluve zaplatiť Dodávateľovi cenu dohodnutú v Zmluve.

Článok IV. Podmienky vykonávania diela

1. Pri poskytovaní služieb podľa Zmluvy postupuje Dodávateľ samostatne pri dodržiavaní všeobecne záväzných právnych predpisov, STN upravujúcich výkon takýchto prác a podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve. Dodávateľ je povinný poskytovať služby na vlastné náklady a nebezpečenstvo.
2. Dodávateľ sa zaväzuje zaškoliť osoby oprávnené konať za Objednávateľa vo veciach technických ako obsluhu zariadenia.
3. Objednávateľ je povinný vopred odsúhlasiť s Dodávateľom umiestnenie zariadenia v sídle Objednávateľa.
4. Za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci podľa zákona č. 124/2006 Z.z. počas zabezpečenia plnej prevádzkovej schopnosti zariadenia (najmä servisné zásahy, vykonanie pravidelnej údržby a opráv) svojich zamestnancov zodpovedá Dodávateľ.
5. Všetky náhradné diely vymenené počas trvania zmluvy sú majetkom Dodávateľa a Dodávateľ zodpovedá za ich likvidáciu v zmysle platných právnych predpisov.
6. Všetky práce pri poskytovaní služieb podľa tejto Zmluvy musí Dodávateľ vykonávať tak, aby nezasahovali neprimerane alebo nevhodne do vymoženosti/pohodlia zamestnancov Objednávateľa a zamestnancov nájomcov v mieste plnenia.
7. Dodávateľ nesmie predmet plnenia podľa tejto Zmluvy ako celok odovzdať na vykonanie inej osobe. Dodávateľ zodpovedá za celú činnosť pri poskytovaní služieb a za porušenie zodpovednosti alebo zanedbanie povinnosti svojich poddodávateľov pri poskytovaní časti služby.
8. Škody spôsobené poskytovaním služieb Dodávateľa a vzniknuté na ostatnom majetku Objednávateľa alebo na majetku tretích osôb je Zhotoviteľ povinný odstrániť na vlastné náklady.
9. Dodávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o údajoch a informáciách, ktoré mu Objednávateľ pre splnenie predmetu Zmluvy poskytol, ako aj o údajoch a informáciách, ktoré pri plnení záväzku podľa Zmluvy zistil a tieto priamo súvisia s Objednávateľom. Poskytnutie takýchto informácií tretej osobe je možné len s písomným súhlasom Objednávateľa.
10. Dodávateľ je povinný bez zbytočného odkladu upozorniť Objednávateľa na skryté prekážky poskytovania služieb podľa tejto Zmluvy a na nevhodnosť jeho prípadných pokynov.
11. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať poskytovanie služieb Dodávateľom. Ak zistí, že Dodávateľ poskytuje služby v rozpore s dohodnutými podmienkami alebo určenými postupmi, je oprávnený požadovať ich odstránenie. Ak Dodávateľ tak neurobí ani v primeranej lehote, ktorú mu Objednávateľ na odstránenie nedostatkov poskytne alebo takýto postup je nepochybne podstatným porušením podmienok dohodnutých v tejto Zmluve alebo dohodnutých podľa tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť ako pri podstatnom porušení Zmluvy. Právo Objednávateľa na náhradu škody v plnej výške a zmluvnú pokutu tým nie je dotknuté. Nevykonanie kontroly poskytovania služieb zo strany Objednávateľa nezbavuje Dodávateľa zodpovednosti za vady poskytnutých služieb.

Článok V. Dĺžka trvania Zmluvy, termíny plnenia a miesto plnenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní **36 mesiacov**.
2. Dodávateľ sa zaväzuje, že zariadenie v zmysle čl. II. tejto Zmluvy dodá, uskutoční jeho montáž a inštaláciu v mieste plnenia **do 15 pracovných dní** odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
3. Miestom plnenia je sídlo Objednávateľa.
4. Zmluvu môže Objednávateľ vypovedať i bez udania dôvodu s výpovednou lehotou 3 mesiace. Výpovedná doba začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená Dodávateľovi.

Článok VI. Cena a platobné podmienky

1. Cena predmetu plnenia podľa tejto Zmluvy je určená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách, v znení neskorších predpisov, ako zmluvná cena s jej platnosťou počas celej doby platnosti tejto Zmluvy, vo výške:

Cena výstupu formátu A4 čierno-bieleho bez DPH	0,007 Eur bez DPH/1 ks
Cena výstupu formátu A4 farebného bez DPH	0,050 Eur bez DPH/1 ks
Mesačný poplatok za prenájom zariadenia bez DPH	50,00 Eur bez DPH/mesačne

Špecifikáciu ceny obsahuje príloha – cenová ponuka Dodávateľa, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy ako jej Príloha.

2. DPH účtuje Dodávateľ podľa predpisov platných v čase fakturácie.

3. Cenu predmetu plnenia tvorí najmä cena servisných prác, spotrebného materiálu, spotrebovaných opotrebitelných náhradných dielov, všetkých náhradných dielov potrebných pre zaistenie funkčnosti zariadenia a všetky dopravné náklady, tieto náklady sú zahrnuté v cene za jednu kópiu v zmysle bodu 1. tohto článku. Testovacie kópie vyrobené zamestnancom Dodávateľa pri servisných zásahoch nebudú Objednávateľovi účtované a budú pri vyúčtovaní odpočítané od celkového počtu kópií na základe zápisu zamestnanca Dodávateľa v zákazkovom liste.
4. Všetky ceny uvedené v tejto Zmluve sú určené dohodou zmluvných strán bez spodnej (minimálnej) hranice obmedzenia množstva kópií (výtlačkov) za kalendárny mesiac.
5. Dodávateľ vyhlasuje, že bol riadne oboznámený s obsahom a rozsahom predmetu plnenia podľa tejto Zmluvy, správne vyhodnotil a ocenil všetky práce a výkony, ktoré sú nevyhnutné pre riadne splnenie tejto Zmluvy, že pri stanovení ceny vychádzal z preverenia miestnych podmienok a v dohodnutej cene sú preto zahrnuté všetky jeho náklady spojené so splnením všetkých jeho záväzkov podľa tejto Zmluvy. V dôsledku vyhlásení Dodávateľa, uvedených v tomto bode Zmluvy žiadna požiadavka Dodávateľa, na zmenu dohodnutej ceny jej zvýšením, ktorá vznikla ako dôsledok chýb alebo zanedbania povinnosti Dodávateľa pri príprave jeho ponuky preto Objednávateľom nebude akceptovaná.
6. Cena bude Dodávateľovi hradená na základe faktúr vystavených Dodávateľom mesačne spätne. Dodávateľ vystaví faktúru do 15 dní odo dňa skončenia príslušného kalendárneho mesiaca na základe informácie o stave počítačového zariadenia. Objednávateľ (osoba oprávnená konať v technických veciach) sa zaväzuje Dodávateľovi poskytnúť informáciu o stave počítačového zariadenia vždy k poslednému dňu príslušného kalendárneho mesiaca.
7. Faktúra ako platobný doklad musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa platného zákona o dani z pridanej hodnoty.
8. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní od jej doručenia Objednávateľovi. V pochybnostiach sa má za to, že faktúra bola Objednávateľovi doručená tretí deň od jej odoslania.
9. Ak faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje je Objednávateľ oprávnený faktúru v lehote splatnosti faktúry vrátiť s uvedením vytýkaných nedostatkov faktúry. Dodávateľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť alebo vystaviť novú. Vrátením faktúry lehota splatnosti neplynie. Nová lehota splatnosti faktúry začína plynúť až dňom doručenia opravenej faktúry.
10. Za deň úhrady sa považuje deň odpísania prostriedkov z účtu Objednávateľa.
11. Dodávateľ nie je oprávnený postúpiť, zriadiť záložné právo a factoring k svojim pohľadávkam voči Objednávateľovi alebo k iným pohľadávkam vzniknutým podľa Zmluvy alebo s ňou súvisiacimi bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.

Článok VII. Servisné zásahy a zodpovednosť za vady

1. Dodávateľ poskytuje na základe požiadavky Objednávateľa servisné výkony, pravidelnú údržbu, opravy a dodávky všetkých originálnych spotrebných materiálov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy a to:
 - a) vykoná výmenu náhradných dielov, ktoré majú prekročenú stanovenú životnosť, uvedenú v technických podmienkach zariadenia;
 - b) vykoná výmenu a likvidáciu poškodených náhradných dielov;
 - c) vykoná výmenu a zabezpečí likvidáciu opotrebovaných spotrebných materiálov.
2. Poskytovanie služieb a servisných zásahov bude zo strany Dodávateľa začaté na základe ohlásenia Objednávateľa (telefonicky alebo e-mailom) vždy najneskôr **do dvoch hodín** (v pracovný deň) po tom, čo obdrží nahlásenie poruchy alebo nefunkčnosti zariadenia od Objednávateľa (ďalej len „vada zariadenia“).
3. Dodávateľ sa zaväzuje odstrániť vadu zariadenia a obnovenie jeho plnej funkčnosti najneskôr **do dvoch pracovných dní** od nahlásenia vady zariadenia. V prípade, že Dodávateľ nie je schopný odstrániť vadu zariadenia ani po uplynutí štyroch pracovných dní odo dňa jej nahlásenia Dodávateľ zabezpečí na svoje náklady poskytnutie obdobného náhradného zariadenia. V prípade, že vada zariadenia nebude odstránená ani do 30 dní odo dňa nahlásenia vady zariadenia Objednávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.
4. Objednávateľ (osoba oprávnená konať v technických veciach) potvrdzuje prevzatie materiálu, ako i servisné výkony spojené s plnením predmetu Zmluvy zamestnancom Dodávateľa. O vykonaní servisného zásahu vystaví Dodávateľ vždy zákazkový list, v ktorom budú uvedené minimálne tieto údaje:
 - a) deň a hodina nahlásenia požiadavky na servisný zásah;
 - b) deň a hodina začatia servisného zásahu;
 - c) určenie charakteru servisného zásahu;
 - d) popis zistených väd a opravované zariadenie – typ a vyr. číslo, zoznam použitých náhradných dielov, spotrebného materiálu;
 - e) podrobný popis vykonaného servisného zásahu;

- f) čas strávený pri servisnom zásahu;
 - g) meno a podpis zamestnanca Dodávateľa, ktorý servisný zásah vykonal a Objednávateľa (osoba oprávnená konať v technických veciach).
5. Objednávateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom Dodávateľa prístup k zariadeniu v rámci servisného zásahu.
 6. Všetky úkony potrebné k odstráneniu vady zariadenia, jej príčin a následkov zabezpečuje a náklady s tým spojené znáša Dodávateľ zo svojho.

Článok VIII. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

1. Za omeškanie Dodávateľa s dodaním, montážou a inštaláciou zariadenia v mieste plnenia v termíne dohodnutom čl. V. bod 2. Zmluvy má Objednávateľ právo účtovať Dodávateľov zmluvnú pokutu vo výške 16,60 Eur za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade, že Objednávateľ je v omeškaní s úhradou faktúry, Dodávateľ má právo na úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
3. Za vady zariadenia podľa každého nahlásenia v zmysle čl. VII. bod 2. Zmluvy zaplatí Dodávateľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 16,60 Eur. Túto pokutu Dodávateľ neplatí, ak v lehote dvoch pracovných dní odo dňa nahlásenia vady zariadenia odstráni alebo v tejto lehote dohodne písomne s Objednávateľom primeraný termín jej odstránenia a takto dohodnutý termín odstránenia vady aj dodrží, poskytnutie náhradného zariadenia v zmysle čl. VII. bod 3. Zmluvy týmto nie je dotknuté. Za meškanie s odstránením vady zariadenia v takto dohodnutom termíne zaplatí Dodávateľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu 16,60 Eur za každý aj začatý deň omeškania. Právo Objednávateľa na zmluvnú pokutu podľa prvej vety tohto bodu tým nie je dotknuté.
4. Zaplatením zmluvnej pokuty alebo úroku z omeškania nie je dotknuté právo zmluvných strán na náhradu škody v plnej výške.
5. Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme vyúčtovania zmluvných pokút, úrokov z omeškania a náhrady škody. Dlžník je povinný vyúčtovanú pokutu, úrok z omeškania alebo náhradu škody zaplatiť do 14 dní od doručenia vyúčtovania.

Článok IX. Odstúpenie od Zmluvy

1. Objednávateľ je oprávnený s okamžitou platnosťou od Zmluvy odstúpiť ak:
 - a) Dodávateľ bez súhlasu Objednávateľa postúpi práva a záväzky z tejto Zmluvy na inú osobu;
 - b) Dodávateľ bude poskytovať služby podľa tejto Zmluvy v rozpore s dohodnutými podmienkami a vytýkané nedostatky neodstráni ani v primeranej dobe, ktorú mu Objednávateľ na ich odstránenie poskytne;
 - c) Dodávateľ bude v omeškaní s odstránením vady zariadenia a toto omeškanie bude trvať viac ako 30 dní odo dňa nahlásenia vady zariadenia;
 - d) Dodávateľ v zmysle čl. VII. ods. 3 Zmluvy Objednávateľovi neposkytne náhradné zariadenie.
2. Dodávateľ je oprávnený s okamžitou platnosťou od Zmluvy odstúpiť ak:
 - a) mu Objednávateľ neposkytne dohodnuté spolupôsobenie ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorú mu Dodávateľ poskytne a toto neposkytnutie spolupôsobenia zmarí Dodávateľovi možnosť poskytovania služieb;
 - b) dôjde k poškodeniu zariadenia Objednávateľom;
 - c) Objednávateľ bude v omeškaní so zaplatením faktúry a toto omeškanie bude trvať viac ako 30 dní po lehote splatnosti faktúry.
3. Odstúpenie od Zmluvy oprávnená zmluvná strana oznámi druhému účastníkovi Zmluvy písomne. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhému účastníkovi Zmluvy. Právo zmluvných strán na náhradu škody a zmluvnú pokutu tým nie je dotknuté.

Článok X. Záverečné ustanovenia

1. Na právne vzťahy osobitne neupravené Zmluvou sa primerane vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
2. Pre potreby doručovania akejkoľvek písomnosti bude miestom jej doručenia sídlo zmluvnej strany zapísané v príslušnom registri. Zmluvné strany súhlasia s tým, že písomnosti doručené do ich sídla budú považované za doručené priamo do vlastných rúk, a to aj v prípade, ak budú vrátené ako neprevzaté. Ak nebude možné ktorejkoľvek zmluvnej strane písomnosť doručiť na adresu jej sídla, považuje sa písomnosť za doručenú tretím dňom odo dňa jej odoslania.

3. V prípade ak sa niektoré ustanovenie Zmluvy stane neplatným, nespôsobuje to neplatnosť celej Zmluvy a zmluvné strany sa zaväzujú neplatné ustanovenia odstrániť písomným dodatkom k Zmluve na základe vzájomnej dohody.
4. Zmeny a doplnky Zmluvy je možné vykonať len písomnými dodatkami na základe dohody zmluvných strán. Dodatky k Zmluve nesmú byť vytvorené retroaktívne. Akákoľvek zmena Zmluvy, ktorá nebola vykonaná v súlade s ustanoveniami Zmluvy je neplatná.
5. Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpisu druhou zmluvnou stranou a účinnosť za predpokladu splnenia podmienok stanovených platnými právnymi predpismi.
6. Zmluva je uzatvorená na základe vôle zmluvných strán, ktorá bola prejavovaná slobodne, vážne, určite, zrozumiteľne a rešpektuje všeobecne uznávané požiadavky vzťahujúce sa na obchodovanie. Zmluvné strany svojím vlastnoručným podpisom na znak súhlasu potvrdzujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a bez výhrad s ňou súhlasia.
7. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každé vyhotovenie má platnosť originálu, s určením po dvoch vyhotoveniach pre Dodávateľa a Objednávateľa.

V Banskej Bystrici, dňa 18. JÚN 2013

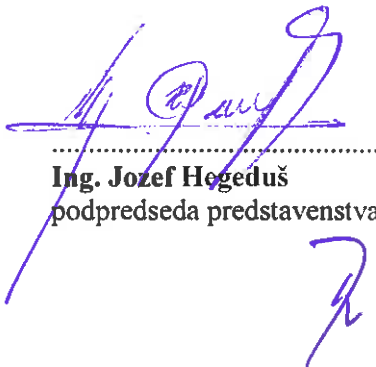
25-06-2013
V Banskej Bystrici, dňa

Za Objednávateľa:

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica

Za Dodávateľa:

COPY & PRINT OFFICE BB, s.r.o.
Na Karlove 26, 974 01 Banská Bystrica



.....
Ing. Jozef Hegeduš
podpredseda predstavenstva a.s.



.....
Ing. Igor Pížík
konateľ spoločnosti s r.o.

.....
Ing. Marek Žabka
člen predstavenstva a.s.

STREDOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ
vodárenská spoločnosť
Partizánska cesta 5
974 00 BANSKÁ BYSTRICA



Cenová ponuka

pre STREDOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s. Banská Bystrica

varianta č. 2
(predvádzací model)

XEROX WC 7655

farebné multifunkčné zariadenie

Parametre zariadenia podľa zadaných požiadaviek zadávateľa:

- rýchlosť tlače/kopírovania *55 str. A4 čb/min; 45 str. A4 col/min*
- kopírovanie do veľkosti formátu min. A3 *áno, aj formát A3+*
- kopírovanie, tlač, skenovanie, fax *áno*
- duplexný podávač originálov, duplex *áno*
- minimálne 3 zásobníky papiera *áno*
- finišér/ odsadzovanie, resp. skupinkovanie *áno*
- zmluva bez spodnej hranice obmedzenia množstva tlače/kopírovania *áno*
- cena tlače/kopírovania formátu A3 je rovnaká ako cena tlače/kopírovania formátu A4 *áno*
- dĺžka trvania zmluvy *36 mesiacov*

	Cena bez DPH	DPH 20 %	Cena s DPH
Cena čiernobielej tlače/kópie	0,007 €	0,0014 €	0,0084 €
Cena farebnej tlače/kópie	0,050 €	0,0100 €	0,0600 €
Prenájom zariadenia/mesiac	50,000 €	10,0000 €	60,0000 €

Vypracovala: Donovalová Helena
Dňa: 6.6.2013
e-mail: helena.donovalova@cpo.sk
Tel.: 0905 754 576



COPY & PRINT OFFICE BB, s.r.o.
Na Karlove 26
974 01 Banská Bystrica

COPY & PRINT OFFICE BB, s.r.o. je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka 17283/S, IČO: 45272816, IČ DPH: SK2022919470

Centrála Banská Bystrica
Na Karlove 26
974 01 Banská Bystrica
tel.: +421 48 472 72 72
fax: +421 48 412 55 46
email: cpo@cpo.sk, www.cpo.sk

Pobočka Trnava
Rybničkova 7/A
917 01 Trnava
Tel.: +421 33 593 6591
fax: +421 48 412 55 46
email: cpo@cpo.sk, www.cpo.sk

Pobočka Copycentrum
Partizánska cesta 30
974 01 Banská Bystrica
tel.: +421 48 414 29 05, 414 29 17
fax: +421 48 414 59 48
e-mail: copycentrum@cpo.sk, www.cpo.sk

